BTV30

MANUAL DEL INSTALACIÓN / USUARIO

Altavoz Bluetooth® Universal

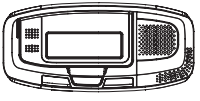
Bluetooth®

Dual®

BTV30 ALTAVOZ BLUETOOTH®

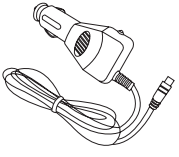
INTRODUCCIÓN

Contenido del Paquete



① Unidad de Altavoz

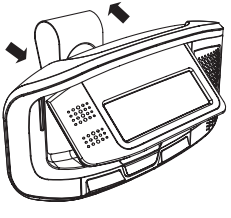
② Video en el Visor

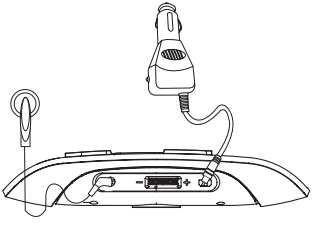


③ Cargador para Automóvil

④ Manual

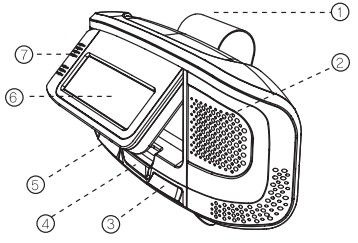
Conexiones Apropiadas

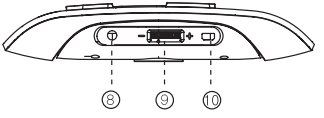




INTRODUCCIÓN

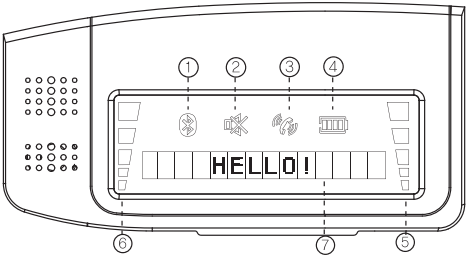
Localizaciones del Control





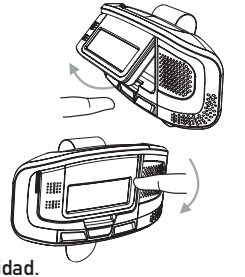
1. Video en el Visor
2. Altavoz
3. Botón Fin
4. Botón Hotline
5. Botón de Hablar
6. LCD
7. Micrófono
8. Toma de Auricula
9. Botón **JOG**
10. Puerto de Carga

Componentes de la Pantalla



1. Conexión Bluetooth
2. Mudo
3. Activación de Llamada
4. Medidor de Batería
5. Volumen
6. Fuerza de Señal de Bluetooth
7. Pantalla de Estado

OPERACIÓN



Encendido

Suavemente levante la solapa del LCD para encender la unidad. El LCD se iluminará y "HELLO" aparecerá por un momento en pantalla.

Nota: Luego de 60 segundos de falta de actividad, la iluminación del LCD se apagará y la unidad entrará en modo de ahorro de energía. Presione cualquier botón para salir del modo de ahorro de energía.

Apagado

Suavemente cierre la solapa del LCD para apagar la unidad.

Emparejamiento de Bluetooth

1) Para emparejar el teléfono móvil con Bluetooth al BTV30, presione ☎ por tres segundos "PAIRING " aparecerá en la pantalla.
2) La unidad emitirá una señal por 60 segundos. Para salir manualmente del modo de emparejamiento durante este tiempo, presione ☎ por un momento.
3) Complete el emparejamiento desde el menú Bluetooth del teléfono buscando nuevos dispositivos. Por favor lea el manual de instrucciones del teléfono para más información sobre emparejamiento de Bluetooth y conexiones.
4) El teléfono mostrará el nombre del modelo de unidad (BTV30) e iniciará el emparejamiento.
5) Cuando se lo solicite, ingrese el número de PIN de cuatro dígitos (0000).

Conexión Automática

Cuando la unidad esté encendida, se reconectará automáticamente al teléfono con el que estuvo conectada por última vez. Si el teléfono no se conecta automáticamente, presione para ☎ reconectar. Algunos teléfonos pueden no soportar esta función.

Desconecte

Desconecte un teléfono de BTV30 usando el menú del Bluetooth del teléfono. Para obtener más información, por favor lea el manual de instrucciones del teléfono.

OPERACIÓN

Haciendo una Llamada

Discando un Número

Seleccione un número telefónico en una de las siguientes formas:

- Presione **JOG** en la derecha para pasar los últimos cinco números.
- Presione **JOG** en la izquierda, y siga las indicaciones para buscar una entrada en la agenda telefónica. Lea la página 8 para más detalles de la función de búsqueda en la agenda.

Una vez que se selecciona el número deseado, presione to connect the call.

Discando Nuevamente el Último Número

Presione una vez para discar nuevamente el último número marcado. Si no hay un número disponible, se escuchará un sonido de bip.

Discando con Reconocimiento de Voz

Mantenga presionado a por tres segundos para activar el discado de voz en el teléfono móvil. Cuando la unidad emite un sonido de bip, diga el nombre deseado. Presione rápidamente para cancelar.

Nota: Esta función solamente funcionara con teléfonos que soporten discado de voz.

Discando una Línea Directa

Utilice el menú para ingresar un número en línea directa (lea más instrucciones en página 7), la cual provee acceso con un toque a un número discado habitualmente. Presione **H** (el botón de la línea directa o Hotline) en cualquier momento para discar el número programado.

Recibiendo un Llamado

La unidad sonará y mostrará el número telefónico de la llamada entrante. Si la llamada es de un número guardado en la agenda, el nombre de quien llama aparecerá en pantalla. Presione para contestar el llamado.

Rechazando un Llamado

Cuando la unidad suena, presione rechazar la llamada entrante.

Finalizando una Llamada

Para finalizar una llamada activa, presione .

OPERACIÓN

Transfiriendo una Llamada

Presione ☎ durante una llamada para transferir el audio entre el BTV30 y el teléfono móvil.

Consejo: Transfiera el audio al teléfono antes de apagar el BTV30.

Llamada en Espera

La unidad tiene dos opciones para contestar una llamada entrante mientras hay otra llamada activa:

- Para poner la llamada actual en espera y atender la llamada entrante, mantenga presionado **JOG** a la derecha por dos segundos. La unidad sonará y la llamada entrante quedará en línea. Para volver a la llamada original, mantenga presionado **JOG** a la derecha por dos segundos.
- Para terminar la llamada actual y contestar la llamada entrante, presione **JOG** a la izquierda por dos segundos hasta que la unidad suene. La llamada entrante quedará activa y la llamada actual será liberada.

Volumen

Para ajustar el volumen, presione **JOG** a la izquierda para bajarlo o a la derecha para incrementarlo.

Nota: El volumen solamente se puede ajustar durante una llamada.

Mudo

Para enmudecer el micrófono durante una llamada, presione **JOG** una vez. Para apagar la función de enmudecido, presione **JOG** una vez más.

Reiniciar

Para reiniciar la unidad a su configuración de fábrica, mantenga presionado ☎ por aproximadamente ocho segundos. "RESET" aparecerá en la pantalla.

Nota: Cuando la unidad se reinicia, muchas configuraciones de usuario se borran, incluyendo la información del dispositivo emparejado, el tono de llamada seleccionado y la lista de llamadas entrantes. No se borran los números telefónicos de la agenda cuando se reinicia la unidad. Por favor, lea en la página 9 las instrucciones para reiniciar la agenda.

Modo de Menú

Las configuraciones siguientes se pueden ajustar usando el modo de menú:

- Tono de Llamada
- Agenda
- Línea Directa

Nota: El modo de menú solamente se puede acceder cuando la unidad no está conectada a un teléfono.

Para ingresar el modo menú, mantenga presionado **JOG** por dos segundos. "MENU MODE" aparecerá en pantalla.

Presione **JOG** a la derecha o izquierda para pasar hacia adelante o atrás las tres opciones de menú (RING TONE, PHONE BOOK y HOTLINE). Cuando la opción deseada aparece en pantalla, presione **JOG** para acceder ese submenú.

Luego de realizar cambios dentro de un submenú, mantenga presionado **JOG** por dos segundos para confirmar. Para volver al menú principal desde un submenú sin guardar los cambios, presione ☎ una vez. Presione ☎ nuevamente para salir del modo menú.

Tono de Llamada

1. Mientras esté en modo de menú, presione **JOG** a la derecha o izquierda hasta que "RING TONE" aparezca en pantalla.
2. Presione **JOG** para ingresar al menú de Tono de Llamada (Ring Tone).
3. Presione **JOG** a la derecha o izquierda para pasar por las siguientes opciones: RING TONE 1, RING TONE 2 o RING TONE 3. La unidad pasará una muestra de cada tono de llamada mientras se muestra en pantalla su nombre.
4. Seleccione el tono de llamada deseado y mantenga presionado **JOG** por dos segundos para confirmar.
5. El nombre del tono de llamada seleccionado aparecerá en pantalla.
6. Presione ☎ para salir del menú.

OPERACIÓN

Modo de Menú (continuado)

Agenda

1. Para ingresar manualmente una entrada en la agenda, ingrese en modo de menú, luego presione **JOG** a la derecha o izquierda hasta que "PHONE BOOK" aparezca en pantalla.

2. Presione **JOG** para ingresar al submenú de Agenda (Phone Book).

3. "INSERT NUM." aparecerá un momento en pantalla, luego un cursor solicitará el ingreso de un número telefónico. Presione **JOG** a la derecha o izquierda para seleccionar el número deseado para el primer dígito. Presione **JOG** para confirmar la selección y mueva el cursor al dígito siguiente. Repita hasta que el número entero se haya ingresado, luego mantenga presionado **JOG** por dos segundos. "SAVED NUMBER" aparecerá en la pantalla.

   Nota: Presione ↩ para volver durante el ingreso de números.

4. Luego que se graba un número telefónico, un cursor intermitente le solicitará que ingrese un nombre. Presione **JOG** a la derecha o izquierda para seleccionar la primera letra deseada. Presione **JOG** para confirmar la selección y mover el cursor a la próxima letra. Repita hasta que el nombre entero se haya ingresado, luego mantenga presionado **JOG** por dos segundos. "SAVED NAME" aparecerá en la pantalla.

   Nota: Presione ↩ para volver durante el ingreso del nombre. Para ingresar un espacio, presione **JOG** a la izquierda, luego presiónelo hacia adentro brevemente.

5. Presione ↩ para salir del menú.

Línea Directa o Hotline

1. Para programa un botón de discado directo, ingrese en modo de menú, luego presione **JOG** a la derecha o izquierda hasta que "HOTLINE" aparezca en pantalla.

2. Presione **JOG** para ingresar al submenú de Llamada Directa (Hotline).

Modo de Menú (continuado)

3. "INSERT NUM." aparecerá un momento en pantalla, luego un cursor solicitará el ingreso de un número telefónico. Presione **JOG** a la derecha o izquierda para seleccionar el número deseado para el primer dígito. Presione **JOG** para confirmar la selección y mover el cursor al próximo dígito. Repita hasta que el número entero se haya ingresado, luego mantenga presionado **JOG** por dos segundos. "SAVED NUMBER" aparecerá en la pantalla.

   Nota: Presione ☎ para volver durante el ingreso de números.

4. Presione ☎ para salir del menú.

   Nota: El número de llamada directa se puede editar sin ingresar al modo de menú presionando **H** (el botón de línea directa) por tres segundos. El número de línea directa aparecerá en pantalla con el cursor intermitente en el último dígito. Presione ☎ para volver, luego presione **JOG** a la derecha o izquierda para editar cualquier número deseado.

Utilizando la Agenda

Llamando a un Contacto en la Agenda

1. Presione **JOG** a la izquierda. "SELECT LETTER" aparecerá momentáneamente en la pantalla seguido por "A".
2. Presione **JOG** a la derecha o izquierda para pasar por el alfabeto y seleccionar la primera letra del nombre deseado. Cuando la letra deseada aparece en pantalla, presione hacia adentro **JOG**. "SEARCHING" aparecerá en la pantalla.
3. Si la agenda contiene una entrada que inicia con esa letra, el nombre y número aparecerá en pantalla. Presione **JOG** a la derecha o izquierda para pasar por todos los contactos de la agenda que inicien con esa letra.
4. Cuando el nombre aparece en pantalla, presione ☎ para realizar la llamada.

Editando un Contacto en la Agenda

Busque un contacto como se describe en Llamando a un Contacto en la Agenda más arriba. Cuando el contacto a editar está en pantalla, presione hacia adentro **JOG**. El cursor intermitente estará en el último dígito.

Nota: Presione ☎ para volver, luego presione **JOG** a la derecha o izquierda para editar cualquier número como se desee.

OPERACIÓN

Utilizando la Agenda

Borrando un Contacto en la Agenda
Busque un contacto como se describe en Llamando a un Contacto en la Agenda en página 8. Cuando el contacto deseado está en pantalla, presione ☎ por tres segundos para borrarlo.

Descargando los Contactos de la Agenda
Descargue contactos individuales de cualquier teléfono móvil que soporte Object Push Profile. Los contactos se descargarán uno a la vez.

1. Abra la solapa del LCD mientras presione ☎. "OBJECT PUSH" aparecerá.
2. Localice el número deseado en el teléfono, y envíelo al BTV30 usando el método descrito en el manual de instrucciones del teléfono.
3. La pantalla mostrará cuando la unidad esté conectada con "CONNECTED", descargando con "DOWNLOADING" y completado con "COMPLETED". Luego de descargar, la unidad volverá al modo empuje de objeto.
4. Repita los pasos 2 y 3 para agregar todos los contactos de la agenda deseados.
5. Cierre la solapa LCD para apagarla, luego ábrala nuevamente e inicie el emparejamiento.

Reiniciando la Agenda

Nota: La agenda sólo se puede reiniciar cuando la unidad no está emparejada con un teléfono.

Para reiniciar la agenda, mantenga presionado ☎ por aproximadamente 15 segundos. "PHONEBOOK RESET" aparecerá en la pantalla. La unidad empezará a reiniciar la agenda. "RESETTING" aparecerá en la pantalla.

Una vez que la agenda se haya reiniciado, la unidad realizará una verificación de memoria, durante la cual "TESTING" aparecerá en pantalla. Luego de que la verificación se complete, la unidad estará lista para usarse y "HELLO" aparecerá en pantalla. El proceso de reinicio toma 2 minutos y medio para completarse.

Cargado la Batería

Quite la unidad del visor para cargar. Enchufe el cargador para automóvil en el puerto de carga de la unidad, y conecte el otro lado a la alimentación de energía.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Esta garantía le da derechos legales específicos. Usted puede también poseer otros derechos que varían de estado en estado. Dual Electronics Corp. garantiza al comprador original de este producto que el mismo esté libre de defectos en materia y mano de obra por un periodo de un año desde la fecha de compra original.

Dual Electronics Corp. acuerda, a nuestra opción, durante el periodo de garantía, la reparación de cualquier defecto en material o mano de obra o la reposición de un producto nuevo igual, renovado o un producto comparable (cualquiera sea necesario) en reemplazo sin cambios, sujeto a verificación del defecto o malfuncionamiento y con la prueba de la fecha de compra. Los productos de reemplazo subsecuentes están garantizados por la proporción del periodo de garantía original.

¿Quién está cubierto? Esta garantía se extiende al comprador minorista original de productos comprados y usados en U.S.A.

¿Qué está cubierto? Esta garantía cubre todos los defectos en material y mano de obra de este producto. Lo siguiente no está cubierto: costos de instalación/ sustracción, daños causados por accidentes, mal uso, abuso, negligencia, modificación al producto, instalación inadecuada, línea de voltaje incorrecto, reparación no autorizada, falla al seguir las instrucciones provistas con el producto, o daño ocurrido durante el envío de regreso del producto.

¿Qué hacer?

1. Antes de que usted llame para pedir servicio, verifique la guía de solución de problemas en el manual del propietario. Un pequeño ajuste de algún control modificable o alguna conexión detallada en las instrucciones pueden ahorrarle un llamado al servicio.

2. Si requiere servicio durante el periodo de garantía, debe empacar cuidadosamente este producto (preferentemente en su caja original) y enviarlo a un centro de servicio autorizado mediante un transporte prepaga con una copia del recibo original del revendedor.

3. Por favor, describa su problema por escrito e incluya con su envío su nombre, una dirección de envío UPS para retornarlo (no se aceptan casillas de correo o P.O. Box), y un número telefónico diurno.

4. Para más información y por la ubicación del centro de servicio autorizado más cercano, contáctenos por alguno de los siguientes medios:

• Llámenos gratuitamente al 1-866-382-5476

• Envíenos un e-mail a cs@dualav.com

Exclusión de Algunos Daños: Esta garantía es exclusiva y está en lugar de cualquier otra garantía, explícitas o implícitas, incluyendo pero no limitando las garantías de mercantibilidad implicadas y adaptables a un propósito particular y cualquier obligación, responsabilidad, derecho,

Dual Electronics Corp.
Número de Llamadas Gratuito: 1-866-382-5476

www.dualav.com
©2008 Dual Electronics Corp. Todos los derechos reservados.

Advertencia del Imán

El BTV30 contiene los imanes de gran alcance que pueden causar pérdida de los datos cuando están expuestos a los ciertos dispositivos o tarjetas de crédito.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo puede cuasar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que causen operaciones no deseadas.

La marca Bluetooth® y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc.. Cualquier uso que Movon realiza de dichas marcas es bajo licencia. Otras marcas y nombres son propiedad de sus respectivos dueños.

NSA0308-V01